

FR RÈGLES DU JEU EN RULES OF THE GAME DE SPIELREGELN ES REGLAS DEL JUEGO
IT REGOLE DEL GIOCO PT REGRAS DO JOGO NL SPELREGELS SE SPELREGLER
DA SPILLEREGLER RU ПРАВИЛА ИГРЫ

IMPOSSIBLO ANIMO

4 PUZZLES

DESIGN
TOM FROST

6-99

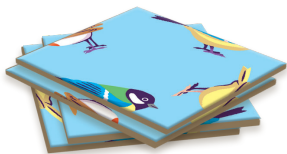
ANS YEARS
AÑOS JAHRE

SOLOGIC



IMPOSSIBLO ANIMO

4 PUZZLES



x 9



x 9



x 9



x 9

FR

4 - 7

EN

6 - 7

DE

8 - 9

ES

10 - 11

IT

12 - 13

PT

14 - 15

NL

16 - 17

SE

18 - 19

DA

20 - 21

RU

22 - 23

FR JEU DE PATIENCE



BUT DU JEU

À la façon d'un jeu de domino, reconstituer les images pour réussir chacun des 4 puzzles-défi et former un puzzle carré.

DÉROULEMENT DU JEU



- Choisir l'un des 4 puzzles. Chaque puzzle possède un verso au motif différent.

Niveau de difficulté 1 :



Niveau de difficulté 2 :



Niveau de difficulté 3 :



Niveau de difficulté 4 :

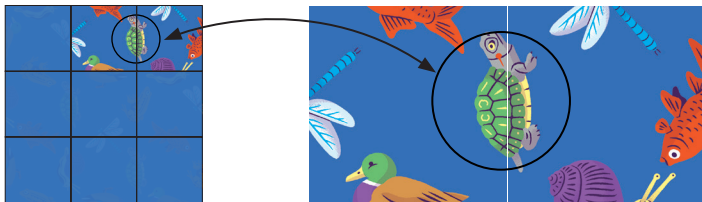


CONTENU DU JEU

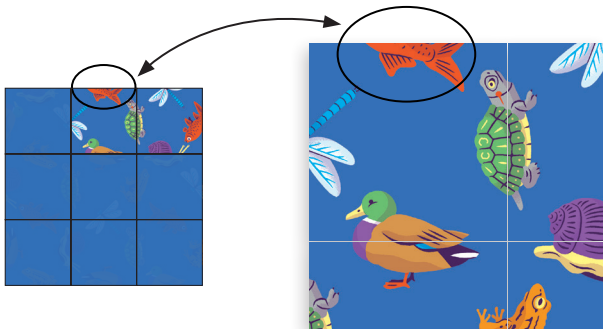


- 4 puzzles carrés de 9 pièces.

- Recomposer les images coupées en 2 pour former petit à petit un puzzle carré de 3 pièces par 3 pièces.



Seules les images sur les bords extérieurs restent coupées.



À chaque défi, une seule solution !
Les solutions se trouvent à la fin de ce livret.

EN A GAME OF PATIENCE



AIM OF THE GAME

Piece together the images – like in a game of dominoes – to complete each of the 4 challenge puzzles and form a square puzzle.

HOW TO PLAY



- Choose one of the 4 puzzles. Each puzzle has a different pattern on its reverse side.

CONTENTS OF THE GAME



- 4 square puzzles, each made up of 9 pieces.

Difficulty level 1:



Difficulty level 2:



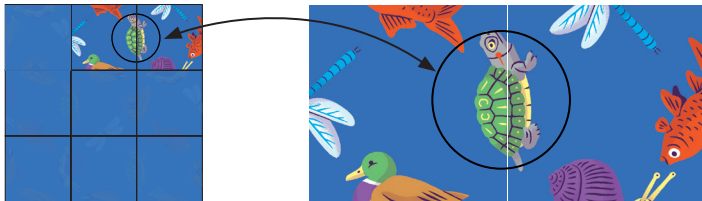
Difficulty level 3:



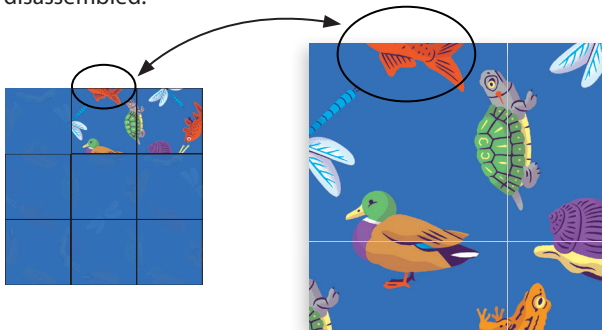
Difficulty level 1:



- Reassemble the images cut in 2 to form a 3 by 3 square puzzle.



Only the images along the outside edges of the puzzle will remain disassembled.



There is only one solution for each challenge!
Solutions can be found at the end of this booklet.

DE GEDULDSSPIEL



ZIEL DES SPIELS

Die Bilder ähnlich wie bei einem Domino zusammensetzen, um die 4 Puzzleaufgaben zu lösen und jeweils ein quadratisches Puzzle zu bilden.


 SPIELABLAUF

- Eines der 4 Puzzles auswählen. Die Rückseite jedes Puzzles zeigt ein anderes Motiv.

Schwierigkeitsgrad 1:



Schwierigkeitsgrad 2:



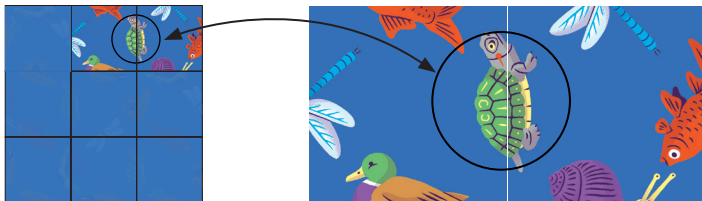
Schwierigkeitsgrad 3:



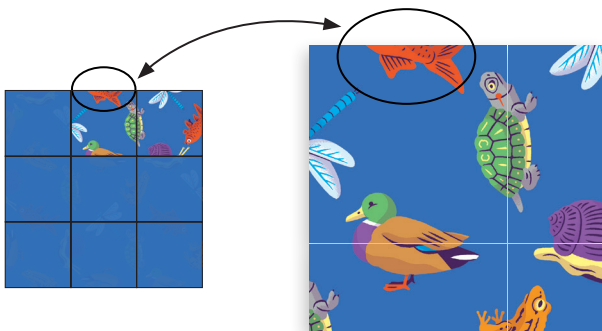
Schwierigkeitsgrad 4:



- Die zerteilten Bilder nach und nach wieder zu einem quadratischen Puzzle mit 3 mal 3 Teilen zusammensetzen.



Lediglich die Bilder an den Außenrändern bleiben abgeschnitten.



Für jede Aufgabe gibt es nur eine Lösung!
Die Lösungen finden sich am Ende dieser Anleitung.

ES JUEGO DE PACIENCIA



OBJETIVO DEL JUEGO

Como si se tratara de un juego de dominó, reconstruye las imágenes para resolver los 4 puzzles-reto y formar un puzzle cuadrado.

CONTENIDO DEL JUEGO



- 4 puzzles cuadrados de 9 piezas.

DESARROLLO DEL JUEGO



- Elegir uno de los 4 puzzles. Cada puzzle tiene un motivo diferente en el reverso.

Nivel de dificultad 1:



Nivel de dificultad 2:



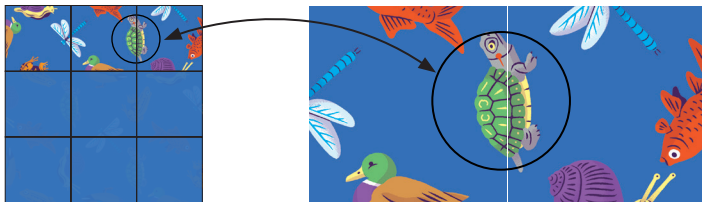
Nivel de dificultad 3:



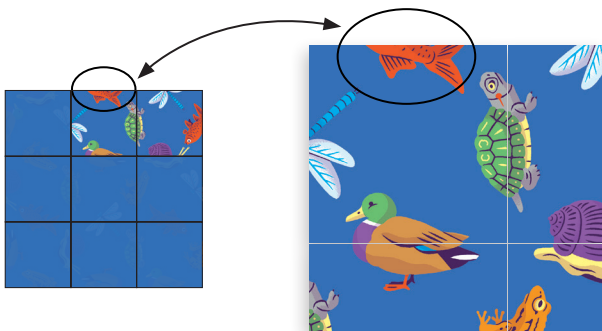
Nivel de dificultad 4:



- Reconponer las imágenes cortadas en 2 para ir formando poco a poco un puzzle cuadrado de 3 x 3 piezas.



Las imágenes de los bordes exteriores son las únicas que quedan cortadas.



Cada reto tiene solo una solución.

Las soluciones se encuentran al final de este folleto.

IT

GIOCO DI PAZIENZA



SCOPO DEL GIOCO

Come in un domino, ricomporre le immagini per realizzare ognuno dei 4 puzzle sfida e formare un puzzle quadrato.

CONTENUTO DEL GIOCO



• 4 puzzle quadrati da 9 pezzi.

SVOLGIMENTO DEL GIOCO



• Scegliere uno dei 4 puzzle. Ogni puzzle presenta un motivo differente sul retro.

Livello di difficoltà 1:



Livello di difficoltà 2:



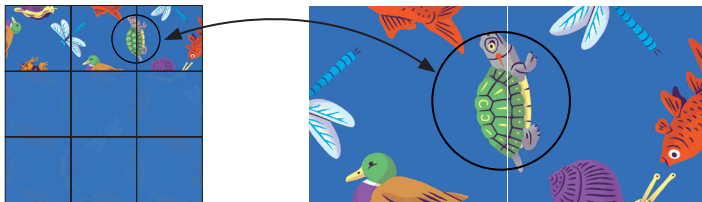
Livello di difficoltà 3:



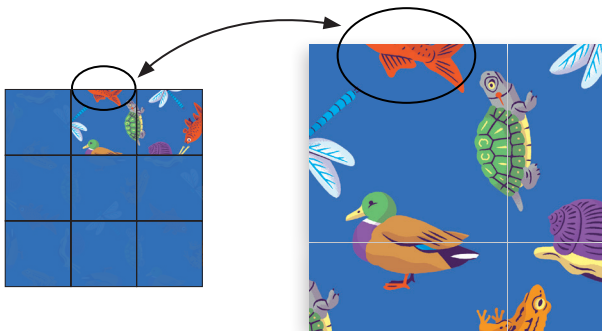
Livello di difficoltà 4:



- Ricomporre le immagini tagliate in 2 per formare pian piano un puzzle quadrato di 3 pezzi per 3.



Soltanto le immagini sui bordi esterni restano tagliate.



Ogni sfida ha solo una soluzione!
Le soluzioni sono in fondo a questo libretto.

PT JOGO DE PACIÊNCIA



CONTEÚDO DA EMBALAGEM



OBJETIVO DO JOGO

Tal como se joga ao dominó, reconstitua as imagens para conseguir fazer cada um dos 4 puzzles-desafio e forme um puzzle quadrado.

- 4 puzzles quadrados de 9 peças.

COMO JOGAR



- Escolha um dos 4 puzzles. Cada puzzle tem no verso um padrão diferente.

Nível de dificuldade 1:



Nível de dificuldade 2:



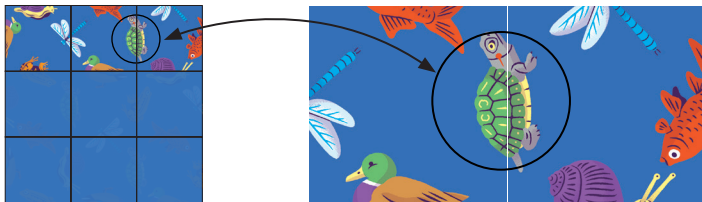
Nível de dificuldade 3:



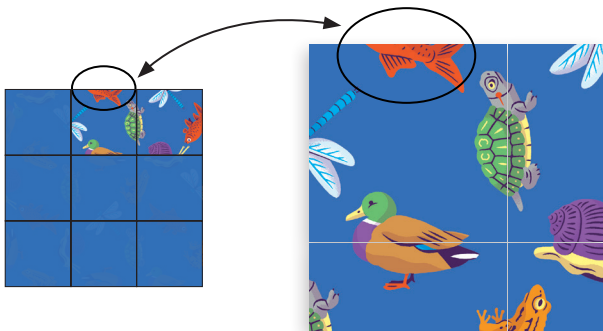
Nível de dificuldade 4:



- Recomponha as imagens cortadas em 2 partes para formar, aos poucos, um puzzle quadrado de 3 peças por 3 peças.



Só as imagens das extremidades permanecem cortadas.



Apenas uma solução para cada desafio!
As soluções encontram-se no final deste folheto.



DOEL VAN HET SPEL

Net als bij een dominospel maak je de afbeeldingen compleet om alle 4 puzzels/uitdagingen op te lossen en een vierkante puzzel te vormen.

SPELVERLOOP

- Kies een van de 4 puzzels. Elke puzzel heeft een ander motief op de achterkant.

INHOUD VAN HET SPEL

- 4 vierkante puzzels van 9 stukken.

Moeilijkheidsgraad 1:



Moeilijkheidsgraad 2:



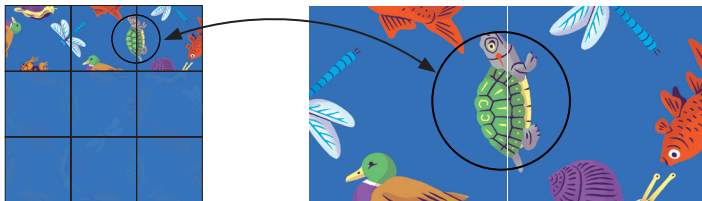
Moeilijkheidsgraad 3:



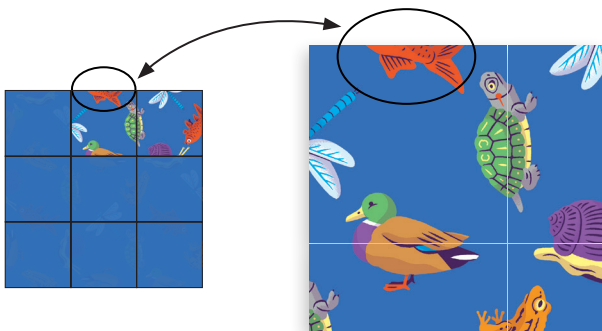
Moeilijkheidsgraad 4:



- Maak de doormidden gesneden afbeeldingen weer compleet zodat er geleidelijk een vierkante puzzel van 3 bij 3 stukken ontstaat.



Alleen de afbeeldingen aan de buitenranden kun je niet compleet maken.



Voor elke uitdaging is maar één oplossing!
De oplossingen staan achter in dit boekje.

SE PUSSELSPEL



SPELETS MÅL

Återskapa bilderna som i ett dominospel för att klara de 4 pusselutmaningarna och färdigställa ett fyrkantigt pussel.

SPELETS GÅNG



- Välj ett av de 4 pusslen. Alla pussel har olika baksidemotiv.

Svårighetsgrad 1:



Svårighetsgrad 2:



Svårighetsgrad 3:



Svårighetsgrad 4:

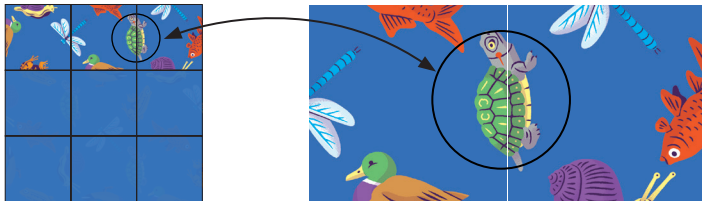


SPELINNEHÅLL

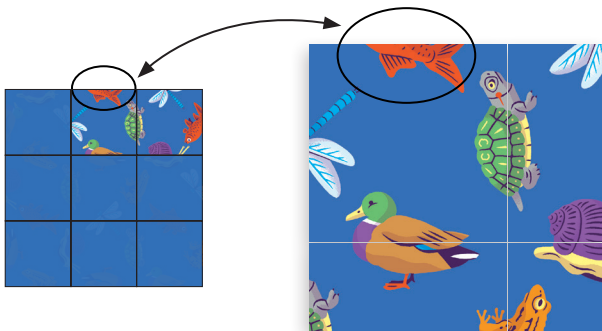


- 4 fyrkantiga pussel på 9 bitar.

- Återskapa de 2-delade bilderna för att steg för steg färdigställa ett fyrkantigt pussel med 3 gånger 3 bitar.



Bara bilderna på ytterkanterna förblir halva.



Varje utmaning har endast en lösning!
Lösningarna står längst bak i detta häfte.

DA TÅLMODIGHEDSSPIL



SPILLETS FORMÅL

Ligesom med domino skal du gendanne billederne for at løse de 4 puslespilsudfordringer og sammensætte et firkantet puslespil.

SÅDAN FOREGÅR SPILLET



- Vælg et af de 4 puslespil. Hvert puslespil har et forskelligt motiv på bagsiden.

Sværhedsgrad 1:



Sværhedsgrad 2:



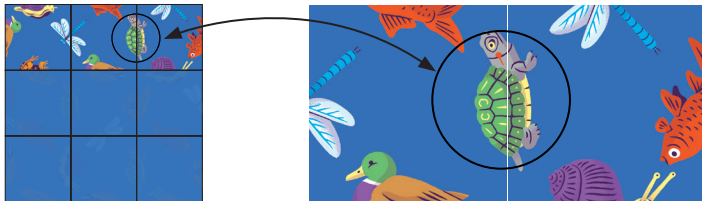
Sværhedsgrad 3:



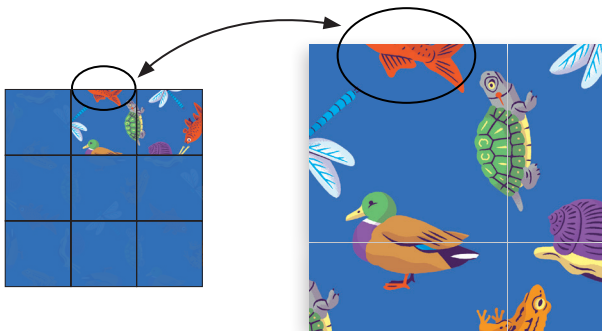
Sværhedsgrad 1:



- Gendan billederne, der er skåret over i 2, og sammensæt lidt efter lidt et firkantet puslespil med 3 x 3 brikker.



Kun billederne på de ydre kanter kanter forbliver skåret over.



Kun 1 løsning til hver udfordring!
Løsningerne findes i slutningen af dette hæfte.

RU ИГРА ДЛЯ РАЗВИТИЯ ТЕРПЕНИЯ

**ЦЕЛЬ ИГРЫ**

По принципу игры в домино собрать половинчатые изображения каждой из 4-х головоломок, формируя квадрат из клеток.

ХОД ИГРЫ

- Выбрать одну из 4-х головоломок. Обратная сторона каждой головоломки имеет свой узор.

Уровень сложности 1:



Уровень сложности 2:



Уровень сложности 3:

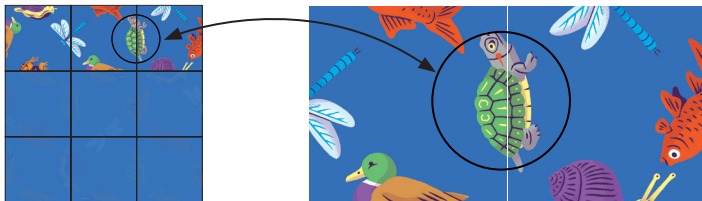


Уровень сложности 4:

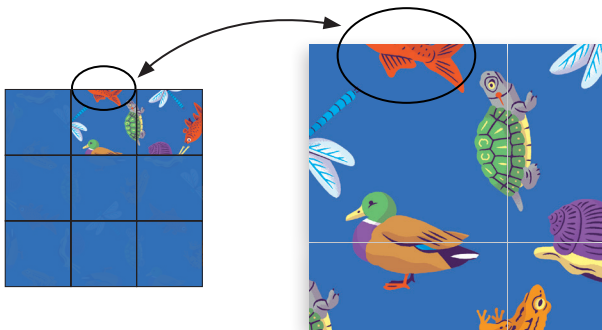
**ИГРОВОЙ КОМПЛЕКТ**

- 4 квадратные головоломки из 9 клеток.

- Собрать половинчатые изображения, постепенно формируя квадрат из 3-х клеток в каждом ряду.

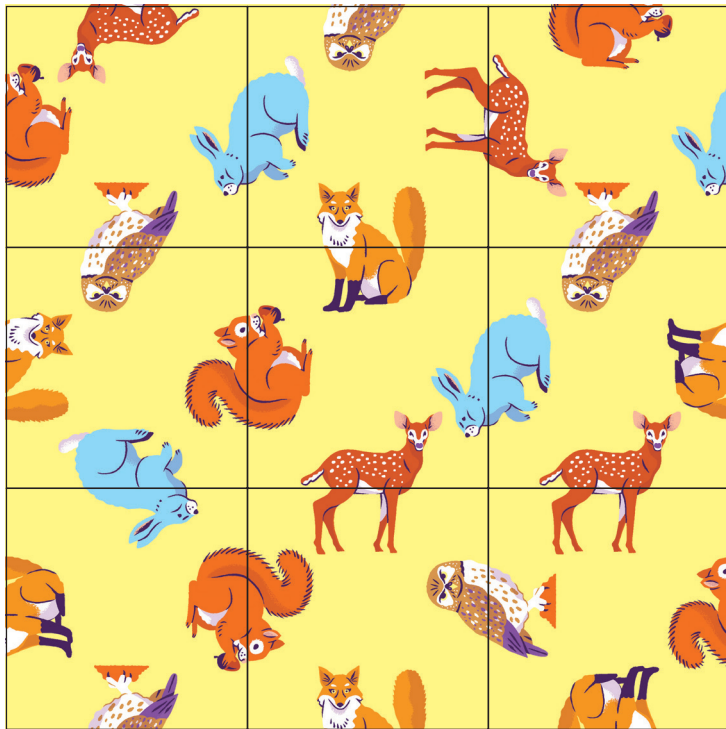


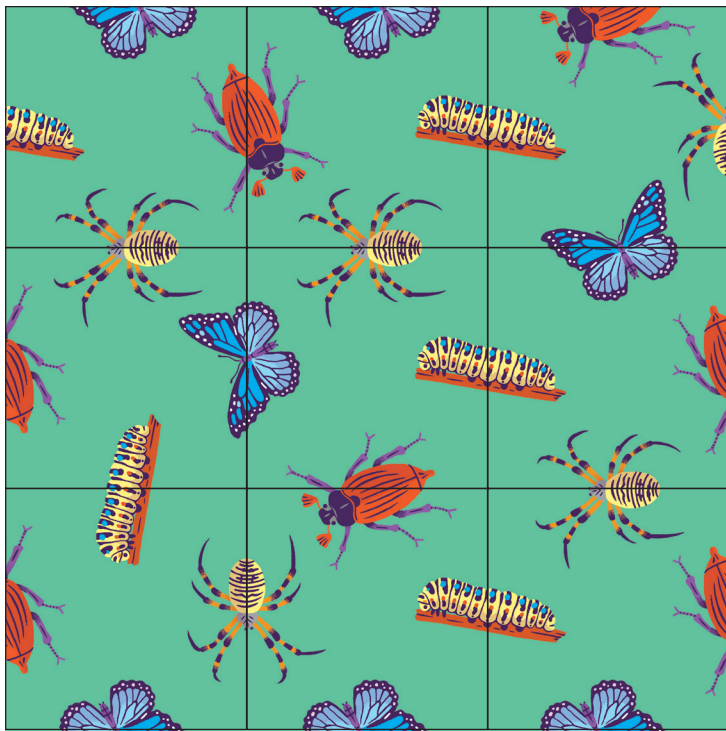
Неполные изображения останутся только на внешних краях квадрата.

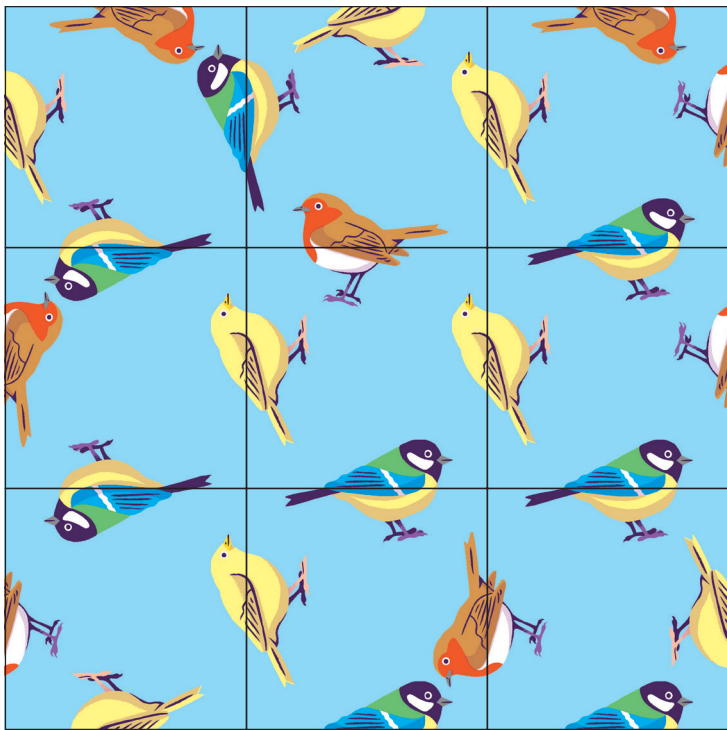


У каждого задания есть только одно решение!
Решения приведены в конце брошюры.









IMPOSSIBLO ANIMO

4 PUZZLES

DJ00808



3, rue des Grands Augustins – 75006 Paris – France
www.djeco.com
Made in China – Designed in France



FR
DONNEZ
OU
RECYCLEZ



ASSOCIATION

OU



MAGASIN

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr